

OEKO-TEX®

ETİKET KILAVUZU

2022

V 1.1

HOHENSTEIN ●



İÇİNDEKİLER

1. Giriş	3
2. Marka ve fikri mülkiyet hakları	4
3. OEKO-TEX® Tanımları	5
4. OEKO-TEX® logo ve etiket genel görünüm	7
5. OEKO-TEX® logo ve etiket kullanımı	14
5.1. OEKO-TEX® etiketleri	15
5.1.1. Ürün etiketleri	16
5.1.2. Üretim etiketleri	17
5.1.3. Tanıtım etiketleri	18
5.1.4. Ambalaj etiketlemeleri	19
5.1.5. OEKO-TEX® ve OEKO-TEX® ürünleri yazım kuralları	20
5.2. OEKO-TEX® ürün logoları	21
6. OEKO-TEX® etiket tasarımı	22
6.1. Etiket Yapısı	23
6.2. Etiket Renkleri	24
6.3. Renk Opsiyonları	25
6.4. Etiket Çerçevesi	26
6.5. Ölçü	27
6.6. Dil	29
6.7. myOEKO-TEX® Portalı	30
6.8. Etiket İndirme	31
İletişim	32

1. GİRİŞ

Kılavuz içeriği OEKO-TEX® markasının kullanımını, OEKO-TEX® etiketlerinin yönetimini ve etiketlerin standart bir görünüme ulaştırılması için uyulması gereken kuralları kapsamaktadır. Kılavuzun amacı, marka değerini ve bütünlüğünü korumak ile birlikte marka güvenilirliğini, şeffaflık, izlenebilirlik ve tüketici korumasını esas olarak sağlamaktır. Bu kılavuz sayesinde, OEKO-TEX® sertifikası sahibi firmaların ürünlerini doğru etiketleyebilmesi ve pazarlama materyallerinin geliştirilmesi amaçlanmaktadır.

Bu kılavuz, standardın bir parçası olarak düşünölmelidir.



2. MARKA VE FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI

“OEKO-TEX®” markası tüm dünyada kayıtlı ve korunan bir markadır. OEKO-TEX® isminin izinsiz kullanımını kesinlikle yasaktır. Bir sertifikanın verilmesi veya bir lisansın verilmesi müşteriye [OEKO-TEX® Kullanım Şartları Sözleşmesi](#) nin 9. bölümünde belirtilenlerin ötesinde, OEKO-TEX® standartları için herhangi bir yetki veya hak vermez. Lisans sahibi olarak müşteri, OEKO-TEX® standartlarının hükümlerine ve ayrıca OEKO-TEX® şartlarına dayalı olarak kendisine verilen OEKO-TEX® markalarını kullanma haklarına ilişkin tüzük ve yönetmeliklere, lisanslara ve diğer koşullara uymakla yükümlüdür. Yükümlülüklere uyulmaması halinde yasal işlem başlatılabilir.



3. OEKO-TEX® TANIMLARI

- **OEKO-TEX®:** Tekstil ve derilerin test edilmesi ve sertifikalandırılması konusunda uzman enstitülerce kurulmuş küresel, bağımsız bir organizasyondur. OEKO-TEX® Birliği ana kurucu üyesi olan HOHENSTEIN, STANDARD 100 by OEKO-TEX®, LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®, STeP by OEKO-TEX®, ECO PASSPORT by OEKO-TEX®, DETOX TO ZERO by OEKO-TEX® ve MADE IN GREEN by OEKO-TEX® sertifika, rapor ve etiketlerinin yayımlanmasından sorumludur.
- **OEKO-TEX® MARKASI:** OEKO-TEX® tüm OEKO-TEX® ürünlerinin çatı markasıdır. Logo “OEKO-TEX®” markasını ve “Inspiring Confidence” a sloganını içerir.
- **ÜRÜN MARKASI:** Aşağıda belirtilen tüm standartlar ürün markası olarak tanımlanmıştır. STANDARD 100 by OEKO-TEX®, LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®, STeP by OEKO-TEX®, ECO PASSPORT by OEKO-TEX®, DETOX TO ZERO by OEKO-TEX®, MADE IN GREEN by OEKO-TEX®
- **ÜRÜN LOGOSU:** Her bir OEKO-TEX® ürünü, ayrı bir logo ile belirtilmiştir. Ürün logoları, OEKO-TEX® markasını, marka ifadesini, OEKO-TEX® ürün markasını ve ilgili ürün simgesini içermelidir.
- **OEKO-TEX® ETİKETİ:** OEKO-TEX® müşterisi ve ortaklarının, ilgili standarttaki gereksinimleri karşılması halinde OEKO-TEX® etiketlerini kullanmalarına izin verilir. 3 farklı etiket grubu vardır. Bknz: [sayfa 6](#)



3. OEKO-TEX® TANIMLARI

1. Ürün Etiketleri

OEKO-TEX® ürün etiketleri, ürün sertifikasına veya etiket numarasına sahip ürünler üzerinde kullanılabilir.

2. Üretim Etiketleri

Üretim tesisini doğrulamaya izin veren STeP by OEKO-TEX® sertifikasına dayanmaktadır.

3. Tanıtım Etiketleri

Tanıtım etiketi, LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® veya STANDARD 100 by OEKO-TEX® 'çatı sertifikası'na veya MADE IN GREEN by OEKO-TEX® için bir 'çatı etiketi'ne dayanmaktadır. Ürün etiket numarasından farklı bir numaraya sahip olup, ilgili kuruluşu OEKO-TEX®'in bir ortağı olarak tanımlamaktadır. Bu nedenle, ürün üzerinde kullanılmasına izin verilmemektedir. Ayrıntılı bilgi için bizlerle iletişime geçebilirsiniz.

OEKO-TEX® tarafından sağlanan bu etiketler, sertifikalı ürünler veya üretim tesisleri için bir tanıtım aracı olarak kullanılabilir.

Tüm OEKO-TEX® etiketlerinin aşağıdaki detayları içermeye zorunluluğu bulunmaktadır;

- OEKO-TEX® marka logosu ve ifadesi
- OEKO-TEX® ürün logosu
- OEKO-TEX® ürün simgesi
- Sertifika veya etiket numarası
- Enstitü
- OEKO-TEX® ürün etiket ifadesi
- OEKO-TEX® web sitesi

Etiket isteğe bağlı olarak bir QR Kodu içerebilir. Etiket tasarımları için lütfen [sayfa 21'e](#) bakınız.



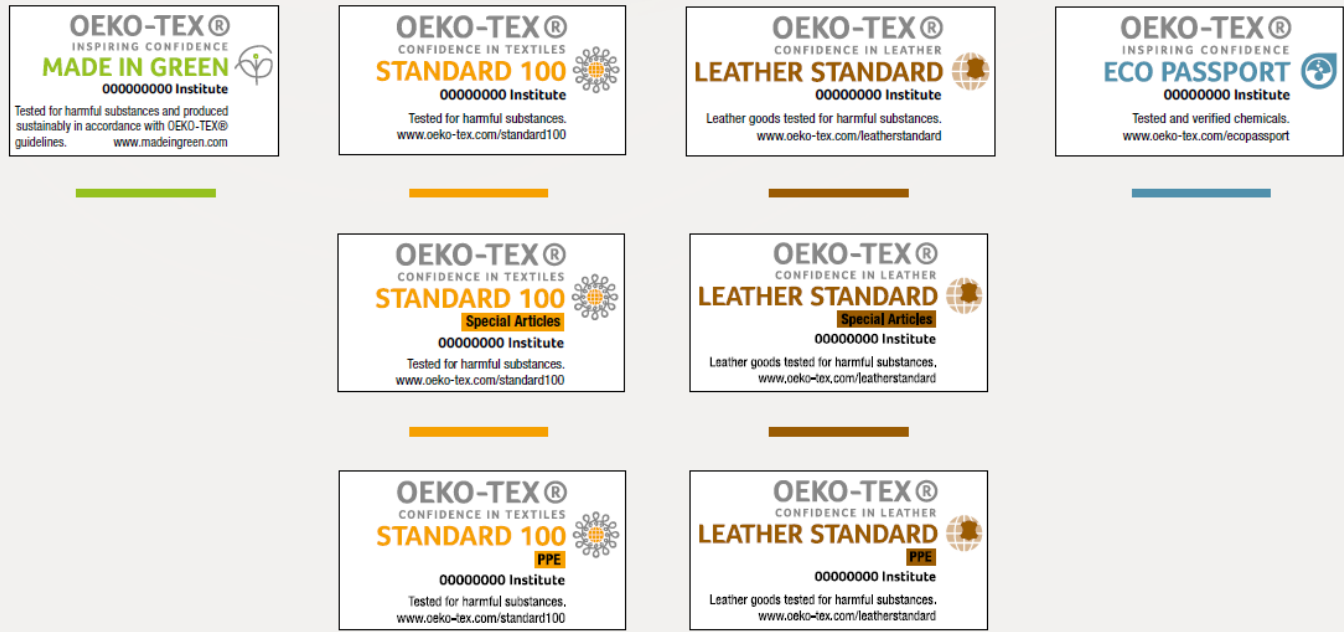
4. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET GENEL GÖRÜNÜM



4. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET GENEL GÖRÜNÜMÜ



Ürün Etiketleri



Kim kullanabilir?

Ürünler için geçerli bir OEKO-TEX® sertifikasına sahip firmalar etiket kullanabilir. En az bir ürün için OEKO-TEX® sertifikasına veya MADE IN GREEN by OEKO-TEX® etiketine sahip distribütörler veya perakendeciler de etiket kullanabilir.

Nerede kullanılır?

Ürün üzerinde veya yalnızca sertifikalı ürünü tanımlayan pazarlama materyallerinde (örn. ürün etiketi, online mağazada ilgili ürün sayfası, ürün paketleri ve ürün broşürleri) kullanılabilir. Ürün içeriğinde yer alan bir girdi sertifikalı ancak tüm ürün sertifikasız ise, etiket kullanımına izin verilmemektedir.

Nasıl kullanılır?

Lütfen bkz: [Sayfa 15.](#)

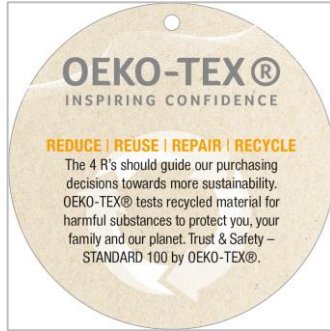
4. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET GENEL GÖRÜNÜM



Ürün Etiketleri - Geri Dönüştürülmüş Ürün Sallantı Etiketi



Geri dönüşümü ifade eden sallantı etiket – Ön yüz



Geri dönüşümü ifade eden sallantı etiket – Arka yüz



Standart etiket versiyonu

Kim kullanabilir?

Geri dönüştürülmüş (recycle) ürünler için geçerli bir OEKO-TEX® sertifikasına sahip firmalar sallantı etiketi de kullanabilir. En az bir geri dönüştürülmüş ürün için OEKO-TEX® sertifikasına sahip distribütörler veya perakendeciler de etiket kullanabilir.

Nerede kullanılır?

Geri dönüştürülmüş ürün üzerinde veya yalnızca sertifikalı geri dönüştürülmüş ürünü tanımlayan pazarlama materyallerinde (örn. ürün etiketi, online mağazada ilgili ürün sayfası, ürün paketleri ve ürün broşürleri) kullanılabilir.

Ürün içeriğinde yer alan bir girdi sertifikalı ancak tüm ürün sertifikasız ise, sallantı etiket kullanımına da izin verilmemektedir.

Nasıl kullanılır?

1 Nisan 2021 tarihinden itibaren geri dönüştürülmüş ürünlerin daha etkin yürütülebilmesi için sertifikalandırma işlemleri ayrı bir STANDARD 100 by OEKO-TEX® sertifikası üzerinden yeni bir sertifika numarası ile yürütülmektedir. Ürünlerinizin geri dönüşümlü olduğunu vurgulayan etiketleme biçimi sadece sallantı etiket versiyonudur. Standart etiket versiyonunda bununla ilgili ifade bulunmamakla beraber standart etiket de kullanılabilir.

Lütfen bkz: [Sayfa 15](#)

4. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET GENEL GÖRÜNÜM



Üretim Etiketleri



Kim OEKO-TEX® etiket alabilir?

Geçerli bir STeP by OEKO-TEX® sertifikasına sahip firmalar kullanabilir.

OEKO-TEX® etiketi nerede kullanılır?

Sertifikalı şirketi tanıtan halkla ilişkiler veya kurumsal iletişim gibi pazarlama materyallerinde kullanılabilir. Ürünler üzerinde asla kullanılmamalıdır.

Nasıl kullanılır?

Lütfen bkz: [Sayfa 17](#)

4. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET GENEL GÖRÜNÜM



Tanıtım Etiketleri

Tanıtım Etiketi



Firmaya özgü, Hohenstein tarafından verilmiş bir kod ile yayınlanır ve “C” ile başlar.

Ürün Etiketi



Firmanın yalnızca bir ürünü için hazırlanır ve “M” ile başlar.

Kim kullanabilir?

En az bir ürün için OEKO-TEX® ‘çatı sertifikası’na veya MADE IN GREEN by OEKO-TEX® ‘çatı etiketi’ne sahip OEKO-TEX® müşterileri kullanabilir. Marka ve perakende olarak faaliyet yürüten ve pek çok farklı kategoride ürünü olan sertifika sahipleri STANDARD 100 by OEKO-TEX® ve LEATHER by OEKO-TEX® için ‘çatı sertifika’ temin ederek veya MADE IN GREEN by OEKO-TEX® ‘çatı etiketi’ için ek talepte bulunarak tanıtım amaçlı kullanabilir.

Nerede kullanılır?

OEKO-TEX® sertifikalı ürünü veya MADE IN GREEN by OEKO-TEX® etiketine sahip ürünü tanımlayan pazarlama materyallerinde kullanılabilir. (Örneğin broşürler, kataloglar, web-siteleri vs.) Ürünler üzerinde bir ürün etiketi olarak kullanılamaz.

Nasıl kullanılır?

Lütfen bkz: [Sayfa 18](#)

4. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET GENEL GÖRÜNÜM



Ürün Logoları



Kim kullanabilir?

Geçerli sertifika veya etikete sahip OEKO-TEX® müşterileri. Geçerli bir sertifika veya ürün kimliğine sahip en az bir ürün taşıyan veya sertifikalı bileşenlerden yapılmış bir ürün taşıyan distribütörler veya perakendeciler. OEKO-TEX® test enstitüleri, medya yayınları, işbirliği yapan kuruluşlar.

Nerede kullanılır?

Ürün üzerinde veya ürünü tanıtan materyaller üzerinde kesinlikle kullanılmamalıdır. Web sitesi, pazarlama materyalleri, kurumsal pazarlama materyallerinde kullanılabilir.

Nasıl kullanılır?

Lütfen bkz: [Sayfa 20.](#)

4. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET GENEL GÖRÜNÜM



Marka Logosu

OEKO-TEX®
INSPIRING CONFIDENCE

Kim kullanabilir?

OEKO-TEX® test enstitüleri, medya yayınları, işbirliği yapan kuruluşlar

Nerede kullanılır?

Ürün üzerinde veya ürünü tanıtan pazarlama materyaller üzerinde kesinlikle kullanılmamalıdır. Web sitesi, pazarlama materyalleri, kurumsal pazarlama materyallerinde kullanılabilir.

5. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET KULLANIMI

5. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET KULLANIMI

5.1. OEKO-TEX® ETİKETLERİ

HANGTAG



TAG



TAG



WOVEN/PRINTED LABEL



PACKAGING



5.1.1 ÜRÜN ETİKETLERİ

Ürün üzerinde

OEKO-TEX® ürün etiketleri, ürün üzerinde kullanılabilirliği gibi, OEKO-TEX® sertifikalı ürünün paketi üzerinde de kullanılabilir. Ürün üzerinde kullanılabilen tüm etiket tipleri (dokuma ve baskılı etiket, askı etiket veya paket etiketi) son tüketici için, görülebilir ve kolay ulaşılabilir olmalıdır. OEKO-TEX® sertifikalı bir ürün üzerinde ürün etiketi kullanımı tavsiye edilmekle birlikte, bu konuda OEKO-TEX® Birliği tarafından bir zorunluluk bulunmamaktadır.

5. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET KULLANIMI

5.1. OEKO-TEX® ETİKETLERİ

5.1.1 ÜRÜN ETİKETLERİ

Ürün pazarlama materyalleri üzerinde

OEKO-TEX® ürün etiketleri, sertifikalı veya etiketli bir ürünle bağlantılı olarak kataloglar, broşürler, ürün web siteleri veya sosyal medya gibi diğer medya aracılığıyla tanıtımlar için kullanılabilir. Etiket, sertifikalı ürün ile bağlantısı her zaman ve herkes için tanınabilir olmalıdır. Bu nedenle, yalnızca OEKO-TEX® sertifikalı ürünlerin reklamı, bir OEKO-TEX® etiketi ile yapılabilir. Diğer bir deyişle, bir OEKO-TEX® etiketi, yalnızca OEKO-TEX® sertifika numarası olan veya MADE IN GREEN by OEKO-TEX® etiketine sahip ürünle bağlantılı olarak broşürlerde, kataloglarda, çevrimiçi mağazalarda veya sosyal medya gibi diğer ortamlarda gösterilebilecektir.

Etiket, aşağıdaki detayları içermeye zorunluluğu bulunmaktadır;

- OEKO-TEX® marka logosu ve ifadesi
- OEKO-TEX® ürün logosu
- OEKO-TEX® ürün simgesi
- Sertifika veya etiket numarası
- Enstitü
- OEKO-TEX® ürün etiket ifadesi
- OEKO-TEX® web sitesi

OEKO-TEX® Birliği, ilgili sertifikalı ürün üzerinde ürün etiketinin kullanımını yüksek oranda önermektedir. Ancak bazı durumlarda ürün tasarımlarının etiketin bu şekilde kullanımına izin vermeyeceği ihtimalinin de farkındayız. Bu gibi durumlarda ürünün sertifikalı olduğunu gösterebilmek adına ikinci bir yol önerilmektedir. Buna göre, görünüm olarak bitişik bir biçimde yazılmış metin ile de ürünün sertifikalı olduğu gösterilebilmektedir.

İlgili metin aşağıdaki bilgileri mutlaka içermelidir.

OEKO-TEX® tam ürün ismi (STANDARD 100 by OEKO-TEX®, MADE IN GREEN by OEKO-TEX®, vb.) sertifika veya etiket numarası, enstitü ve ifadenin tam ve **eksiksiz yazımı**. OEKO-TEX® ürün sitesinin de bu metinde yer alması ayrıca önerilmektedir. Bu gibi özel uygulamalarda tarafımızla teyit ederek uygulama yapmanızı önemle rica ederiz.

Örnek:

This product was tested for harmful substances and certified according to
STANDARD 100 by OEKO-TEX®
000000 Institute
www.oeko-tex.com/standard100



5. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET KULLANIMI

5.1. OEKO-TEX® ETİKETLERİ

5.1.2 ÜRETİM ETİKETLERİ

Ürün pazarlama materyalleri üzerinde

OEKO-TEX® üretim etiketleri, pazarlama materyalleri içerisinde kullanılmalıdır. Bu etiket, STeP by OEKO-TEX® sertifikalı firmanın tanıtımı için hazırlanan katalog, broşür, fuar stantları, sosyal medya veya firma web sitesinde kullanılabilir. STeP by OEKO-TEX® sertifikasına sahip firma ile etiket veya sertifika numarası bağlantısı, her zaman ve herkes için tanınabilir olmalıdır. Yalnızca STeP by OEKO-TEX® sertifikalı firmalar, STeP by OEKO-TEX® etiketi ile tanıtımlarını yapabilirler. Diğer bir deyişle, STeP by OEKO-TEX® etiketi, sadece sertifikalı üretim alanı için hazırlanan broşür, katalog ve diğer sosyal medya bağlantılarında kullanılacaktır.

OEKO-TEX® üretim etiketleri ürün üzerinde kesinlikle kullanılmamalıdır.

Etiketin aşağıdaki detayları içerme zorunluluğu bulunmaktadır;

- OEKO-TEX® marka logosu ve ifadesi
- OEKO-TEX® ürün logosu
- OEKO-TEX® ürün simgesi
- Sertifika veya etiket numarası
- Enstitü
- OEKO-TEX® ürün etiket ifadesi
- OEKO-TEX® web sitesi

OEKO-TEX® Birliği, ilgili sertifikalı ürün üzerinde ürün etiketinin kullanımını yüksek oranda önermektedir. Ancak bazı durumlarda ürün tasarımlarının etiketin bu şekilde kullanımına izin vermeyeceği ihtimalinin de farkındayız. Bu gibi durumlarda ürünün sertifikalı olduğunu gösterebilmek adına ikinci bir yol önerilmektedir. Buna göre, görünüm olarak bitişik bir biçimde yazılmış metin ile de ürünün sertifikalı olduğu gösterilebilmektedir.

İlgili metin aşağıdaki bilgileri mutlaka içermelidir.

OEKO-TEX tam ürün ismi (STeP by OEKO-TEX®) sertifika veya etiket numarası, enstitü ve ifadenin tam ve **eksiksiz** yazımı.

OEKO-TEX® ürün sitesinin de bu metinde yer alması ayrıca önerilmektedir. Bu gibi özel uygulamalarda tarafımızla teyit ederek uygulama yapmanızı önemle rica ederiz.

Örnek:

Sustainable Textile & Leather Production
STeP by OEKO-TEX®
00000000 Institute
www.oeko-tex.com/step



5. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET KULLANIMI

5.1. OEKO-TEX® ETİKETLERİ

5.1.3 TANITIM ETİKETLERİ

Ürün pazarlama materyalleri üzerinde

Tanıtım etiketi, ürün pazarlama için 'çatı sertifikası' veya 'çatı etiketi' ile bağlantılı, tek tip etiketle çalışma ihtiyacı içinde olan OEKO-TEX® ortaklarına verilen özel bir etiket türüdür. OEKO-TEX® Birliği, kataloglar, broşürler ve POS (Satış Noktası) materyali gibi pazarlama materyallerinde geniş çapta OEKO-TEX®'e atıf yapma ihtiyacının farkındadır.

Tanıtım etiketi ürünlerde kullanılmamalıdır. Tanıtım etiketi kullanılıyorsa, hangi ürünlerin sertifikalı hangilerinin olmadığı açık olmalıdır. Bunun için, sertifikalı ürünler, ürünle ilgili etiketlerle (veya metin referansı) (bkz: [sayfa 16](#)) ayırt edici bir biçimde gösterilmelidir. Tanıtım etiketi yalnızca ve en az bir ürün sertifika veya etiketle işaretlenmişse kullanılabilir. Etiket sahibi, tüketici şeffaflığını oluşturmak ve sertifikalı-sertifikasız ürünler arasında karışıklığı önlemek için sertifikalı ürünlerin, ürünle ilgili etiketle açıkça işaretlenmesinden sorumludur.

Etiketin aşağıdaki detayları içermeye zorunluluğu bulunmaktadır;

- OEKO-TEX® marka logosu ve ifadesi
- OEKO-TEX® ürün logosu
- OEKO-TEX® ürün simgesi
- Çatı sertifika veya çatı etiket numarası
- Enstitü
- OEKO-TEX® ürün etiket ifadesi
- OEKO-TEX® web sitesi



5. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET KULLANIMI

5.1. OEKO-TEX® ETİKETLERİ

5.1.4 AMBALAJ ETİKETLEMELERİ

Genel olarak paketleme fonksiyonu olan ürünler sertifikalı materyaller içerse bile STANDARD 100 by OEKO-TEX® doğrultusunda sertifikalandırılmamalıdır. *Sertifikalı ana materyalden hazırlanmış çantalar sertifika kapsamına dahil edilebilir. Bu durum, gelen talep doğrultusunda merkez ile kontrol edilmelidir.

Ayrıca eğer müşteri kumaş çanta/hediye çantası sertifikalandırmayı talep ediyor ise aşağıdaki noktalarda izin verilebilir:

1 Kumaş çanta ve tekstil içeriği set halde birlikte satılıyor ise:

Kumaş çanta ile içerdiği tekstil ürünü halihazırda ayrı sertifikalandırılmış olabilir ancak ayrı numaralar altında etiketlenmesine izin verilmez. Set tek bir ürün gibi değerlendirilip tek sertifika numarası altında etiketlenmelidir. Bu durum eğer iki ayrı sertifika numarası söz konusu ise aynı sınıf ve ek 4/6 durumu gerektirir. Bir etiket dış yüzeye uygulanmalı, içeriği gösteriyor olmalı, burada bez çanta sertifikalıdır, içindeki ürün ayrıca etiketlenebilir. Bez çanta mutlaka ürün sertifikası kapsamında da bulunmalıdır.

Örnek: Kumaş çanta içinde satılan iç çamaşırı

2. Kumaş çanta sertifikalı içerik sertifikasız (birlikte satılıyor):

Eğer kumaş çanta sertifikalı, içerdiği tekstil ürünü sertifikasız ise STANDARD 100 etiketi kumaş çantanın iç yüzeyine takılmış olmalıdır (yıkama talimatına benzer şekilde). Burada çantanın dış yüzeyinde etiketleme yapılmasına izin verilmez, çünkü bu son tüketici için yanıltıcı olabilir.

Örnek: Kumaş çanta vücut losyonu ile birlikte satılıyor ya da kumaş çanta sertifikasız jean pantolon beraberinde satılıyor.

3. Kumaş çanta sertifikalı, içerik yok (=boş çanta)

Eğer boş çanta bağımsız bir ürün olarak ayrı sertifikalandırıldı ise dış yüzeyine etiket yapıştırılabilmesi mümkündür.

Örnek: Boş çanta bağımsız ürünler için hediye işlevi görür.

Ek: Eğer bir tekstil ürünü (çanta, fiyonk vs) bağımsız bir ürün olarak sertifikalandırılmış ve paketleme için de uygunsa, bu ürün her zamanki gibi sertifikalandırılabilir. Bu durum, yukarıdaki 1. ve 2. maddelerde olduğu gibi eşyanın ambalaj olarak ne işe yaradığı ile ilgili bir bağlayıcılık yoktur.



5. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET KULLANIMI

5.1. OEKO-TEX® ETİKETLERİ



5.1.5 OEKO-TEX® ve OEKO-TEX® ÜRÜNLERİ YAZIM KURALLARI

“OEKO-TEX®” markasının yazılı metin olarak kullanılmasına sadece “OEKO-TEX®” şeklinde olduğu müddetçe izin verilmektedir ve her zaman marka tescil “®” işaretini içermelidir. OEKO-TEX® tamamen büyük harflerle ve tire işareti ile (-) yazılmalıdır. Tüm OEKO-TEX® hizmetleri de büyük harflerle ile yazılmalıdır. (Örn: STANDARD 100 by OEKO-TEX®, ECO PASSPORT by OEKO-TEX®, vb.)

STeP by OEKO-TEX® istisnai bir durum olarak, “e” harfi küçük harfle yazılmaktadır. “OEKO-TEX®” ticari markasının ve ilgili OEKO-TEX® Standardının gösterimi veya metinsel kullanımına, yalnızca doğrudan sertifikalı ürünlere veya sertifikalı şirkete atıfta bulunulduğu sürece izin verilir.



5. OEKO-TEX® LOGO VE ETİKET KULLANIMI

5.2. OEKO-TEX® ÜRÜN LOGOLARI



OEKO-TEX® ürün logoları, bir şirketin uygun bir OEKO-TEX® standardına sahip sertifikalı veya etiketli ürünler sattığını tanıtmak, göstermek, iletmek veya bu konuda bilgi vermek amacıyla kullanılmalıdır.



OEKO-TEX® logosu, broşürler, posterler, sunumlar, web sitesi, fuar stantları ve kurumsal satış gibi pazarlama materyallerinde kullanılabilir.



Firmalar ve şirketler, sertifikalı veya etiketli olmayan ürünler veya şirketler arasında net bir ayırım yapılmalıdır.

OEKO-TEX® ürün logoları, sayfa 12 'de bahsedildiği gibi, ürünlerde ve ürün pazarlamasında asla kullanılmayacaktır.



6. OEKO-TEX® ETİKET TASARIMI



6. ETİKET TASARIMI

6.1. ETİKET YAPISI



OEKO-TEX® etiketlerinin standartlaştırılmış kullanımı ve uygulaması, izlenebilirlik ve şeffaflık açısından ürün değerini korumayı ve tüketici tanınmasını sağlamaktadır.

Ürün değerini korumak için OEKO-TEX® etiketleri bu kılavuzda belirtilen kriterlere göre kullanılmalıdır.



6. ETİKET TASARIMI

6.2. ETİKET RENKLERİ

Etiketın basılı veya dijital ortamda kullanımı sırasında, belirtilen renklere bağlı kalınması gerekmektedir. Renklerin pantone numaraları bildirilmiş olup, bunun dışındaki kullanımlar uygun değildir.



6. ETİKET TASARIMI

6.3. RENK OPSİYONLARI

Yukarıda bahsedilen renkler dışında, siyah-beyaz tonların kullanımı da mümkündür. OEKO-TEX® tarafından onaylanmış formatları aşağıda görebilirsiniz.

LOGO POSITIVE



LOGO 1C BLACK



LOGO NEGATIVE



LOGO NEGATIVE 1C



6. ETİKET TASARIMI

6.4. ETİKET ÇERÇEVESİ

Mümkün olduğu müddetçe OEKO-TEX® etiketi, kenar çerçevesiyle birlikte kullanılmalıdır. Kullanılmadığı durumda ise, **her kenarda minimum 1 birim boşluk** oluşturulmalıdır.

1 birim ölçüsü: Etikette yer alan “OEKO-TEX®” yazısının ölçüsüdür.

Etiket Görünümü (Kenar Çerçevesi)



Etiket Görünümü (Kenar Boşluklu)











6. ETİKET TASARIMI

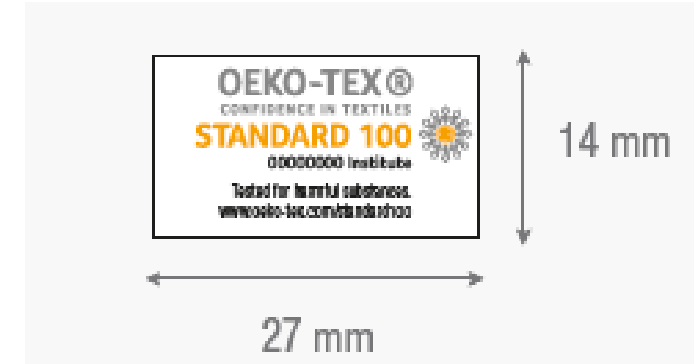
6.5. ÖLÇÜ

6.5.1. Baskılı Etiket İçin

Etiketlerin minimum ölçü bilgileri aşağıdaki tabloda verilmiştir. Verilen minimum ölçülerden daha küçük ölçüler kullanılması OEKO-TEX® standardı dışında bir uygulamadır.

SERTİFİKA TÜRÜ	QR KOD'SUZ		QR KOD İLE	
	Minimum genişlik	Minimum yükseklik	Minimum genişlik	Minimum yükseklik
 MADE IN GREEN	27 mm	15 mm	40 mm	27 mm
 STANDARD 100	27 mm	14 mm	40 mm	27 mm
 STANDARD 100 SPECIAL ARTICLES / PPE	27 mm	15 mm	40 mm	27 mm
 LEATHER STANDARD	29 mm	14 mm	47 mm	27 mm
 LEATHER STANDARD SPECIAL ARTICLES	29 mm	15,5 mm	47 mm	27 mm
 STeP	27 mm	14 mm	40 mm	27 mm
 DETOX TO ZERO*	—	—	—	—
 ECO PASSPORT	27 mm	14 mm	40 mm	27 mm

*Bu sertifika türü için baskılı veya dijital ortamda kullanılabilecek ürün etiketi bulunmamaktadır.











6. ETİKET TASARIMI

6.5. ÖLÇÜ

6.5.2 Dokuma Etiket İçin

Etiketlerin minimum ölçü bilgileri aşağıdaki tabloda verilmiştir. Verilen minimum ölçülerden daha küçük ölçüler kullanılması OEKO-TEX® standardı dışında bir uygulamadır.

SERTİFİKA TÜRÜ	QR KOD'SUZ		QR KOD İLE	
	Minimum genişlik	Minimum yükseklik	Minimum genişlik	Minimum yükseklik
 MADE IN GREEN	42 mm	22,5 mm	45,5 mm	27 mm
 STANDARD 100	42 mm	22,5 mm	45,5 mm	27 mm
 STANDARD 100 SPECIAL ARTICLES / PPE	42 mm	22,5 mm	45,5 mm	27 mm
 LEATHER STANDARD	43 mm	23 mm	49 mm	27,8 mm
 LEATHER STANDARD SPECIAL ARTICLES	43 mm	23 mm	49 mm	27,8 mm
 STeP**	—	—	—	—
 DETOX TO ZERO*	—	—	—	—
 ECO PASSPORT**	—	—	—	—

*Bu sertifikasyon türleri için dokuma ürün etiketi bulunmamaktadır.
**Ürün üzerinde etiketleme yapılmamaktadır.



6. ETİKET TASARIMI

6.6. DİL

6.6.1. Dil Seçenekleri

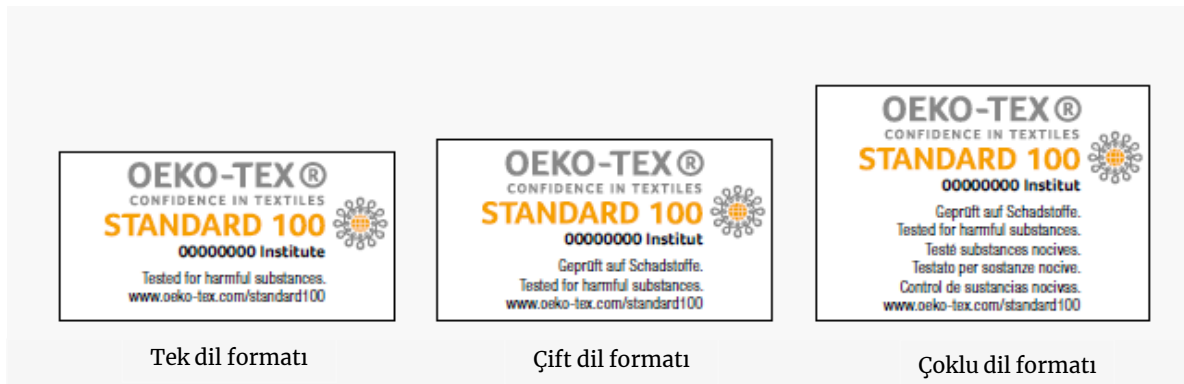
OEKO-TEX® etiketi üzerinde, dilediğiniz sayıda dil gösterimi yapabilirsiniz. Bu konuda bir sınırlama bulunmamaktadır. Ancak sistemden indirebileceğiniz etiketler tek dil seçeneği ile sunulmaktadır. Etiket üzerinde birden fazla dilin yer alması talep ediliyorsa, bizlerle iletişime geçebilirsiniz. Çoklu dil format için doldurulacak form sonrası, etiketleriniz tarafınıza iletiliyor olacaktır. İlgili forma aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz.

[Etiket formu \(Çoklu dil seçeneği için\)](#)

Çoklu dil formatı oluştururken aşağıdaki koşullar, istisnasız bir şekilde mutlaka sağlanmalıdır.

1. Etiket tasarımı asla değiştirilmemelidir. (Sertifika adı, sertifika numarası, enstitü, etikette yer alan ifade, web adresi)
2. Her dil mutlaka alt satırda başlamalıdır. Aynı satırda 2 farklı dil kullanılamaz.
3. Çoklu dil formatında, minimum etiket genişliği dikkate alınmalıdır. Etiket yüksekliği ise, genişliğe orantılı olarak artmalıdır.
4. Etiketler ayrıca 3 farklı formatta (.pdf, .png ve .eps) indirilip kullanılabilir.

Karekod (QR code): OEKO-TEX® etiketlerinde karekod ekleme opsiyonu da bulunmaktadır. Karekod eklenen etiketler sayesinde etiketin geçerliliği ve kapsamı ile ilgili bilgilerin kontrolü daha kolay sağlanabilmektedir. Beraberinde MADE IN GREEN etiketlerine eklenen karekod ile tedarik zincirinin kontrolü kolaylıkla yapılabilmektedir.



6. ETİKET TASARIMI

6.7. myOEKO-TEX® Portalı

Giriş: <https://my.oeko-tex.com/>

myOEKO-TEX® nedir?

- Şirket profili düzenleme

(OEKO-TEX® Buying Guide/ OEKO-TEX® Satın alma Kılavuzu için)

OEKO-TEX® Satın alma kılavuzu: Uygun malzemelerin tedarikini ve ayrıca güvenilir kooperasyon ortakları ve tedarikçilerin seçimini en iyi şekilde destekleyen ücretsiz bir bilgi aracıdır. Ayrıca OEKO-TEX® tarafından sertifikalandırılmış ürünleri uluslararası rağbet gören bir platformda pazarlama ve böylelikle şirketi ön plana çıkarma imkanı sunmaktadır.

- Firma ek bilgi girişi işlemleri
- Etiket indirme



Login myOEKO-TEX®


Sisteme giriş için kullanıcı adı ve şifre bilgileri enstitümüz tarafından sağlanabilecektir. Ayrıca sertifika yenileme dönemlerinde otomatik olarak gönderilmektedir.

Please log in or register as a new customer to apply for
**STANDARD 100, LEATHER STANDARD or ECO PASSPORT by
OEKO-TEX®**



[Forgot password?](#) [Register as new customer](#)


6. ETİKET TASARIMI

6.8. Etiket İndirme

Test Customer 

MADE IN GREEN STANDARD 100 LEATHER STANDARD STeP DETOX TO ZERO ECO PASSPORT

 Download application form: English 

Label download 


Please select your certificate/label number and a language:

Certificate/Label number

Language

QR Code

File format

 Start Download

Sertifika Numarası

Etiket dili

QR kodu (Evet/Hayır)

Etiket formatı

OEKO-TEX®
INSPIRING CONFIDENCE

***Her aşamada size yardımcı
olmaktan
memnuniyet duyacağız.***

- info@hohenstein.com.tr
- www.hohenstein.com.tr

Hohenstein Istanbul
Tekstil Analiz ve Kontrol Hizmetleri Ltd. Şti

Hazırlayan: Canan Cebeci
Onaylayan: OEKO-TEX® Bölüm Müdürü
Yayın Tarihi: 07/02/2020
Revizyon Sayısı: 4
Revizyon Tarihi: 27/07/2022